

ZA6936

**Flash Eurobarometer 466
(The European Education Area)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

ŽONA EWROPEA TAL-EDUKAZZJONI

DX9 Kemm-il lingwa taf taqra u tikteb? Dan jinkludi l-lingwa materna tiegħek, jiġifieri l-ewwel lingwa/i li tgħallimt meta kont tifel jew tifla.

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

Waħda	1
Tnejn	2
Tlieta	3
Aktar minn tlieta	4
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	5

NEW

DX10 Bħalissa qed tistudja jew inkella qatt studjajt fil-lingwa materna tiegħek?

(TWEĞIBA WAĦDA BISS)

Iva	1
Le	2
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	3

NEW

DX11 F'kemm-il lingwa thoss li inti komdu/a biżżejjed biex issegwi l-istudji tiegħek? Dan jinkludi l-lingwa materna tiegħek.

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

Waħda	1
Tnejn	2
Tlieta jew aktar	3
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	4

NEW

ŽONA EWROPEA TAL-EDUKAZZJONI - MOBILITÀ

Q1 Iż-żgħażagħ jista' jkollhom esperjenzi barra minn pajjiżhom bħala studenti, persuni f'taħriġ, apprendisti, voluntiera jew persuni li jaħdmu maż-żgħażagħ, bħala profesjonisti żgħażagħ jew fi skambju taż-żgħażagħ. Kemm taħseb li hu jew mhuwiex importanti li ż-żgħażagħ ikollhom esperienza barra mill-pajjiż?

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux importanti ħafna	3
Mhu importanti xejn	4
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	5

NEW

Q2: DUR MINN TWEĞIBA 1 SA 7

Q2: KODIČI 8 HUWA ESKLUSSIV

Q2 Qatt studjajt, tħarriġt jew ħdimit f'pajjiż ieħor?

(AQRA - DIVERSI TWEĞIBIET POSSIBBLI)

Iva, bħala student/a fl-iskola	1,
Iva, bħala student/a fl-edukazzjoni għolja	2,
Iva, bħala student/a fl-edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali	3,
Iva, bħala apprendist	4,
Iva, bħala voluntier	5,
Iva, bħala persuna li taħdem maž-żgħażaq jew permezz ta' programm ta'	6,
skambju taż-żgħażaq	
Iva, bħala professjonist żagħżugħ	7,
Le	8,
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	9,

NEW

SAQSI Q3 JEKK KODIČI 1 SA 7 F'Q2

Q3: MASSIMU TA' 3 TWEĞIBIET

Q3: DUR MINN TWEĞIBA 1 SA 8

Q3: KODIČI 10 HUWA ESKLUSSIV

Q3 Liema taħseb kien t-tliet beneficiċċi ewlenin tal-esperjenza tiegħek barra mill-pajjiż?

(AQRA – MASSIMU TA' 3 TWEĞIBIET)

L-opportunità li tiltaqa' ma' nies ġodda	1,
Li tiskopri kulturi u drawwiet oħrajn	2,
Li ssir aktar indipendentni	3,
Li tiżviluppa hiliet ġodda	4,
Li ttejjeb il-probabilitajiet tiegħek li ssib impjieg jew karriera tajba	5,
Li jkollok perspettiva ġidida lejn ix-xogħol jew l-istudji	6,
Li ttejjeb il-hiliet tal-lingwa	7,
Li ssir aktar moħħok miftuħ	8,
Oħrajn (SPONTANJA)	9,
Xejn (SPONTANJA)	10,
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	11,

NEW

SAQSI Q4 JEKK KODIČI 8 F'Q2

Q4: DUR MINN TWEĞIBA 1 SA 8

Q4: KODIČI 10 HUWA ESKLUSSIV

Q4 **Għal liema raġuni minn dawn li ġejjin ma kellekx esperjenza barra mill-pajjiż?**

(AQRA – DIVERSI TWEĞIBIET POSSIBBLI)

Nuqqas ta' mezzi finanzjarji	1,
Nuqqas ta' ħiliet fil-lingwa	2,
Nuqqas ta' informazzjoni dwar kif għandek tiproċedi jew tapplika	3,
Bżajt li se jkun diffiċli wisq	4,
Bżajt li l-esperjenza tiegħek mhix se tiġi rikonoxxuta	5,
Tkun 'il bogħod għal żmien twil wisq	6,
Raġunijiet li għandhom x'jaqsmu mal-familja, raġunijiet personali jew minħabba xogħol	7,
Għadu ma kellekx l-opportunità sa issa	8,
Oħrajn (SPONTANJA)	9,
Xejn (SPONTANJA)	10,
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	11,

NEW

SAQSI Q5 JEKK KODIČI 1 SA 7 F'Q2

Q5 **Kellek xi diffikultà bir-rikoxximent tal-kwalifikasi, lawrji, krediti jew eżi ti tat-tagħlim li ksibt matul l-esperjenza tiegħek barra mill-pajjiż?**

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

Iva, kelli ħafna diffikultajiet	1
Iva, kelli xi diffikultajiet	2
Le, ma tantx kelli diffikultajiet	3
Le, ma kelli l-ebda diffikultà	4
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	5

NEW

ŻONA EWROPEA TAL-EDUKAZZJONI - INIZJATTIVI ĠODDA

STAQSI KOLLOX

Q6: KODIČI 4 HUWA ESKLUSSIV

Q6 **Liema minn dawn jaapplikaw għalik?**

(AQRA – DIVERSI TWEĞIBIET POSSIBBLI)

Bħalissa qed tistudja l-università jew f'xi istituzzjoni tal-edukazzjoni għolja oħra	1,
Studjajt fl-università jew f'xi istituzzjoni tal-edukazzjoni għolja oħra fil-passat	2,

Qed tippjana li tistudja fl-università jew f'xi istituzzjoni tal-edukazzjoni għolja oħra	3,
Xejn minn dawn (SPONTANJA)	4,
MA NAFX/EBDA TWEĞIBA (SPONTANJA)	5,

NEW

Q7: DUR MINN DIKJARAZZJONI 1 SA 7

Q7	Għal kull waħda mill-għażliet li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk taħsibx li jkunu jew ma jkun ux utli għaż-żgħażaqgħ fl-UE?
----	--

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

		Utli ħafna	Pjuttost utli	Mhux utli ħafna	Mhu utli xejn	MA NAFX/EBD A TWEĞIBA (SPONTAN JA)
--	--	------------	------------------	--------------------	------------------	---

1	Sistema ta' rikonoxximent awtomatiku ta' diplomi jew krediti miksuba fi skejjel jew universitajiet oħra jen fl-UE	1	2	3	4	5
2	Il-holqien ta' lawrji mogħtija minn netwerks ta' universitajiet Ewropej, li joffru l-possibbiltà li wieħed jistudja f'pajjiżi differenti tal-UE	1	2	3	4	5
3	Li l-istudenti jithallew ikollhom għażla flessibbli ta' korsiċċi jew moduli offrutti minn netwerk ta' universitajiet Ewropej differenti	1	2	3	4	5
4	Li l-istudenti jingħataw il-possibbiltà, f'netwerks ta' universitajiet Ewropej differenti, li jaħdmu ma' akkademiċi, riċerkaturi u kumpaniji minn pajjiżi differenti fuq proġetti innovattivi	1	2	3	4	5

5	Li jiżdied it-tagħlim tal-kreattività jew tal-ħsieb kritiku fl-iskejjel jew fl-universitajiet Ewropej	1	2	3	4	5
6	Li jinħolqu aktar opportunitajiet biex iż-żgħażaq minn dixxiplini u dipartimenti differenti jistudjaw u jaħdmu flimkien	1	2	3	4	5
7	Li jiżdiedu l-iskambji transkulturali fl-iskejjel u fl-universitajiet fl-UE	1	2	3	4	5

NEW

Q8: DUR MINN DIKJARAZZJONI 1 SA 5

Q8	Immaġina li kieku l-istudenti fl-universitajiet fl-Ewropa jkunu jistgħu jirċievu Karta Ewropea tal-İstudenti li toffri firxa ta' servizzi. Kemm taħseb li jkun utli jew le kull wieħed minn dawn is-servizzi li ġejjin?
----	---

(AQRA - TWEĞIBA WAHDA BISS)

		Utli ħafna	Pjuttost utli	Mhux utli ħafna	Mhu utli xejn	MA NAFX/EBD A TWEĞIBA (SPONTAN JA)

1	Trasferiment elettroniku ta' dejta dwar diplomi jew krediti miksuba qabel meta wieħed jirregistra f'università barra mill-pajjiż	1	2	3	4	5
2	Reġistrazzjoni elettronika għal korsiċiet f'università barra mill-pajjiż qabel wieħed jasal	1	2	3	4	5
3	Aċċess elettroniku għal libreri u r-riżorsi onlajn waqt li wieħed ikun qed jistudja f'università barra mill-pajjiż	1	2	3	4	5
4	Skontijiet għal attivitajiet kulturali fil-pajjiż kollha tal-UE	1	2	3	4	5

5	Trasferiment awtomatiku u elettroniku ta' krediti miksuba meta wieħed ikun qed jistudja barra mill-pajjiż lejn l-università tal-pajjiż tiegħu	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

NEW

ŽONA EWROPEA TAL-EDUKAZZJONI - LINGWI

Q9A: TURIX KODIČI 2 F'IE, MT U UK

Q9A: TURIX KODIČI 3 F'BE, FR U LU

Q9A: TURIX KODIČI 4 F'AT, BE, DE, LU

Q9A: TURIX KODIČI 5 F'ES

Q9A: TURIX KODIČI 7 F'IT

Q9A	F'liema lingwa/i studjajt fl-iskola jew fl-università? (Struzzjoni għall-intervistatur: Dan ifisser il-lingwa li kien juža l-għalliem biex jgħallem jew biex jagħti struzzjonijiet. Dan ma jfissirx li wieħed ikun qed jistudja l-Ingliz jew l-Ispanjol pereżempju, bħala lingwa barranija.)
-----	--

(TAQRAX - DIVERSI TWEGħIBIET POSSIBBLI)

Malti / Ingliż	1,
L-Ingliż	2,
Il-Franciż	3,
Il-Ğermaniż	4,
L-Ispanjol	5,
Ir-Russu	6,
It-Taljan	7,
Oħrajn	8,
MA NAFX/EBDA TWEGħIBA (SPONTANJA)	9,

NEW

SAQSI Q9B U Q9B1 JEKK KODIČI 8 F'Q9A

Q9B	F'liema lingwa/i oħra studjajt fl-iskola jew fl-università?
-----	---

(TAQRAX - DIVERSI TWEGħIBIET POSSIBBLI)

Ikteb il-lingwi kollha:

1,

NEW

Q9B1	Kodifikazzjoni tat-tweġiba
------	----------------------------

DIVERSI TWEĞIBIET POSSIBBLI, Jekk jogħġbok ikkodifika t-tweġibiet miftuha t'hawn taħt

Risposta_1	1,
Risposta_2	2,
Risposta_3	3,
Risposta_4	4,
Risposta_5	5,
Risposta_6	6,
Risposta_7	7,
Risposta_8	8,
Risposta_9	9,
Risposta_10	10,
Risposta_11	11,
Risposta_12	12,
Risposta_13	13,
Risposta_14	14,
Oħrajn	15,

NEW

Q10: DUR MINN DIKJARAZZJONI 1 SA 2

Q10 Tixtieq li...?

(AQRA - TWEĞIBA WAĦDA BISS)

		Iva	Le	MA NAFX/EBD A TWEĞIBA
--	--	-----	----	--------------------------------

1	Titgħallem lingwa ġdida jew lingwi ġodda	1	2	3
2	Ittejjeb l-gharfien tiegħek tal-lingwa jew tal-lingwi li diġġà tgħallimt	1	2	3

NEW

SAQSI Q11 JEKK KODIČI 1 F'Q10.1

Q11: KODIČI 8 HUWA ESKLUSSIV

Q11 Liema lingwa ġdida jew lingwi ġodda tixtieq li titgħallem?

(TAQRAX – DIVERSI TWEĞIBIET POSSIBBLI)

L-Ingliz	1,
Il-Franċiż	2,
Il-Ġermaniż	3,
L-Ispanjol	4,
Ir-Russu	5,

It-Taljan	6,
Oħrajn	7,
Xejn	8,
MA NAFX/EBDA TWEGIBA (SPONTANJA)	9,

NEW

SAQSI Q12 JEKK KODIČI 1 F'Q10.2

Q12: KODIČI 8 HUWA ESKLUSSIV

Q12	Liema lingwa/i tixtieq li ssir aħjar fihom?
-----	---

(TAQRAX - DIVERSI TWEGIBIET POSSIBBLI)

L-Ingliż	1,
Il-Franċiż	2,
Il-Ġermaniż	3,
L-Ispanjol	4,
Ir-Russu	5,
It-Taljan	6,
Oħrajn	7,
Xejn	8,
MA NAFX/EBDA TWEGIBA (SPONTANJA)	9,

NEW

DX8	Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni prezenti tiegħek?
-----	--

(AQRA - TWEGIBA WAHDA BISS)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
 	

Oħrajn (SPONTANEOUS)
Rifjut (SPONTANEOUS)

15

16

EB88.1 D7
